



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 28 kwietnia 2025 r.

Poz. 2223

### UCHWAŁA NR XII.91.2025 RADY GMINY MŚCIWOJÓW

z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**w sprawie zmiany uchwały nr XXIII.144.2020 Rady Gminy Mściwojów z dnia 29 grudnia 2020 r.  
w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Mściwojów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 ze zm.), art. 87 ust. 1, ust. 4 i ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie i Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska Rada Gminy Mściwojów uchwala, co następuje:

**§ 1.** W uchwale nr XXIII.144.2020 Rady Gminy Mściwojów z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Mściwojów (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego z dnia 30.12.2020 r., poz. 7362), zmienia się:

1) § 1, który otrzymuje brzmienie:

„§ 1. Wyznacza się aglomerację Mściwojów o równoważnej liczbie mieszkańców wynoszącej 2478 RLM z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Mściwojów w Gminie Mściwojów.”;

2) załącznik nr 1, który otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

3) załącznik nr 2, który otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Mściwojów.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:  
**Tomasz Siczek**

## I. WSTĘP

### 1. Aktualny stan prawny Aglomeracji:

Aglomeracja została wyznaczona uchwałą nr XXIII.144.2020 Rady Gminy Mściwojów z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Mściwojów o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 2678 RLM z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Mściwojów.

W 2024 roku przeprowadzono przegląd obszarów i granic aglomeracji Mściwojów, który potwierdził konieczność wprowadzenia zmian w związku z następującymi czynnikami:

- weryfikacją ewidencji osób podłączonych do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej,
- zmniejszeniem liczby RLM aglomeracji z 2678 do 2478, co oznacza spadek o 7,5%,
- korektą granic aglomeracji Mściwojów poprzez ich wyznaczenie wzdłuż zewnętrznych granic działek skanalizowanych,
- weryfikacją posesji podłączonych do kanalizacji sanitarnej, które znajdowały się poza obowiązującą aglomeracją,
- analizą położenia zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków względem granic aglomeracji,
- wyłączeniem jednej przydomowej oczyszczalni ścieków z obszaru aglomeracji.

W wyniku powyższych działań zaszła konieczność przeliczenia RLM aglomeracji oraz zmiany jej granic.

### 2. Podstawę wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji stanowią:

1) Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Mściwojów

2) Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego:

- Uchwała Nr IV/18/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Mściwojów
- Uchwała Nr IV/19/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Luboradz
- Uchwała Nr IV / 20 /07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Drzymałowice
- Uchwała Nr IV/21/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Marcinowice
- Uchwała Nr IV/22/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi

## Targoszyn

- Uchwała Nr IV/23/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Siekierzycy
- Uchwała Nr IV/24/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Niedaszów
- Uchwała Nr IV/25/07 Rady Gminy Mściwojów z 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Zimnik
- Uchwała Nr IV/26/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Zbiornika Wodnego „Mściwojów”
- Uchwała Nr IV/27/07 Rady Gminy Mściwojów z dnia 30 stycznia 2007 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mściwojów

## II. OPIS AGLOMERACJI O RÓWNOWAŻNEJ LICZBIE MIESZKAŃCÓW POWYŻEJ 2 000 RLM

1. Nazwa aglomeracji: Mściwojów
2. RLM aglomeracji: 2 478
3. Miejscowości wchodzące w obszar aglomeracji: Mściwojów, Siekierzyce, Niedaszów, Targoszyn, Luboradz, Drzymałowice, Marcinowice, Zimnik
4. Liczba mieszkańców oraz długość istniejącej kanalizacji sanitarnej na obszarze aglomeracji (stan na 31.12.2023r.):

| Opis                                                                                                               |               | Aglomeracja<br>Mściwojów |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|
| Długość sieci kanalizacji sanitarnej [km]                                                                          | grawitacyjna  | 30,1                     |
|                                                                                                                    | tłoczna       | 12                       |
|                                                                                                                    | ogólnospławna | 0                        |
|                                                                                                                    | <b>razem</b>  | <b>42,1</b>              |
| Liczba mieszkańców w aglomeracji (meldunek stały i czasowy)                                                        |               | 2383                     |
| Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej                                               |               | 2381                     |
| Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej                                           |               | 95                       |
| Liczba osób czasowo przebywających korzystająca ze zbiorników bezodpływowych lub przydomowych oczyszczalni ścieków |               | 0                        |
| Liczba mieszkańców korzystająca z przydomowych oczyszczalni ścieków                                                |               | 0                        |
| Liczba mieszkańców korzystająca ze zbiorników bezodpływowych                                                       |               | 2                        |

5. Kanalizacja sanitarna planowana do wybudowania na obszarze aglomeracji

Na obszarze aglomeracji nie jest planowana do budowy nowa sieć kanalizacji sanitarnej.

## 6. Opis funkcjonujących na terenie aglomeracji oczyszczalni ścieków

Ścieki generowane na terenie aglomeracji oczyszczane są na oczyszczalni ścieków w Mściwojowie.

|                                                                                                                                 |                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Nazwa oczyszczalni ścieków</b>                                                                                               | Oczyszczalnia Ścieków w Mściwojowie                      |
| Lokalizacja oczyszczalni ścieków                                                                                                | Mściwojów, gmina Mściwojów, powiat jaworski – dz. nr 484 |
| Nazwa odbiornika ścieków                                                                                                        |                                                          |
| I rzędu                                                                                                                         | Odra                                                     |
| II rzędu                                                                                                                        | Kaczawa                                                  |
| III rzędu                                                                                                                       | Wierzbiak                                                |
| Bezpośredni odbiornik                                                                                                           | Osina                                                    |
| Współrzędne geograficzne punktu zrzutu ścieków                                                                                  | 51°02'46" , 16 °17'13"                                   |
| Technologia oczyszczania ścieków                                                                                                | mechaniczno-biologiczna                                  |
| Przepustowość projektowa oczyszczalni ścieków [m <sup>3</sup> /d // RLM]<br>(z dokumentacji projektowej OŚ)                     | 450 / 2667                                               |
| Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym:<br>- kilometrąz miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych | działka nr 463 obręb Mściwojów                           |

## 7. Charakterystyka ilości i jakości oczyszczanych ścieków na terenie aglomeracji

- pochodzących od mieszkańców, turystów i przemysłu dopływająca siecią kanalizacji sanitarnej wynosi: **160,0 m<sup>3</sup>/d**
  - dostarczonych do oczyszczalni taborem asenizacyjnym: **0,1 m<sup>3</sup>/d**
  - oczyszczonych systemami indywidualnymi (przydomowymi oczyszczalniami ścieków): **0,0 m<sup>3</sup>/d**
- Razem: 160,1 m<sup>3</sup>/d**

### Charakterystyka ścieków dopływających oraz oczyszczonych

| <b>Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach surowych dopływających do komunalnej oczyszczalni ścieków</b> |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Średnioroczne stężenie BZT <sub>5</sub> [mg/l]                                                                                | 308,5 |
| Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]                                                                                            | 625,5 |
| Średnioroczne zawiesiny [mg/l]                                                                                                | 141,5 |
| Średnioroczne stężenie N <sub>og</sub> [mg/l]                                                                                 | -     |
| Średnioroczne stężenie P <sub>og</sub> [mg/l]                                                                                 | -     |

| <b>Średnie roczne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych odpływających z oczyszczalni ścieków:</b> |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Średnioroczne stężenie BZT <sub>5</sub> [mg/l]                                                                          | 5,575 |
| Średnioroczne stężenie ChZT [mg/l]                                                                                      | 62    |
| Średnioroczne zawiesiny [mg/l]                                                                                          | 11,1  |
| Średnioroczne stężenie N <sub>og</sub> [mg/l]                                                                           | -     |
| Średnioroczne stężenie P <sub>og</sub> [mg/l]                                                                           | -     |

Porównanie jakości ścieków oczyszczonych w oczyszczalni eksploatowanej na terenie aglomeracji z wymogami przepisów polskich

| OŚ        | Średnie stężenie w ściekach oczyszczonych |          |             |          |          | Wartości dopuszczalne dla RLM od 2000 do 9 999 według rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 |          |               |               |          |
|-----------|-------------------------------------------|----------|-------------|----------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------|---------------|----------|
|           | BZT5                                      | ChZT     | Zaw. ogólna | Nog      | Pog      | BZT5                                                                                                                                         | ChZT     | Zaw. ogólna   | Nog           | Pog      |
|           | mg/l                                      | mg/l     | mg/l        | mg/l     | mg/l     | mg/l                                                                                                                                         | mg/l     | mg/l          | mg/l          | mg/l     |
|           | % reduk.                                  | % reduk. | % reduk.    | % reduk. | % reduk. | % reduk.                                                                                                                                     | % reduk. | min. % reduk. | min. % reduk. | % reduk. |
| Mściwojów | 5,58                                      | 62       | 11,1        | -        | -        | 25                                                                                                                                           | 125      | 35            | -             | -        |

Z powyższych danych wynika, iż oczyszczalnia ścieków spełnia wymagania odnośnie jakości ścieków oczyszczonych określonych rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r.

Obciążenie oczyszczalni ścieków w Mściwojowie, wyrażone w RLM wynosi:

$$\text{RLM} = (Q \cdot \text{BZT5})/60 = (160,1 \cdot 308,5)/60 = \mathbf{823,2}$$

#### 8. Charakterystyka ścieków przemysłowych powstających na terenie aglomeracji

Na terenie aglomeracji nie funkcjonują zakłady przemysłowe.

#### 9. Informacja na temat zamierzeń inwestycyjnych na terenie oczyszczalni ścieków:

Planowana jest modernizacja oczyszczalni. Zakres modernizacji polegał będzie m.in. na:

1. Wymianie komory rozprężnej,
2. Wymianie zasuw, sterowania, piaskownika, grzałki, systemu płuczącego w Huber-Rotomacie,
3. Wymiana sterowania zlewni ścieków,
4. Naprawa kraty do manualnego podczyszczania ścieków,
5. Montaż automatyki na KTSO,
6. Modernizacja pól osadowych,
7. Wymiana zasuw elektrycznych,
8. Modernizacja orurowania dopływu ścieków, dyfuzorów, sond w SBR-ch,
9. Modernizacja budynku dyżurki,
10. Budowa wiaty na sprzęt,
11. Modernizacja budynku prasy, stawu stabilizacyjnego, silosu na skratki oraz kanalizacji deszczowej.

#### 10. Wykaz zakładów przemysłowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:

Na terenie aglomeracji na dzień dzisiejszy do 2027 nie identyfikuje się powstania nowych zakładów przemysłowych.

W związku z powyższym nie jest planowane podłączenie nowych zakładów do systemu kanalizacji zbiorczej.

**11. Informacja o strefach ochronnych ujęć wody, zawierająca oznaczenie aktów prawa miejscowego lub o decyzjach ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

Na terenie aglomeracji Mściwojów znajduje się teren ochrony bezpośredniej ujęcia wody podziemnej z ujęcia zlokalizowanego w Targoszynie. Strefa ochrony bezpośredniej ujęcia wody na terenie byłej ubożni w Targoszynie (decyzja Starosty Jaworskiego z dnia 20 stycznia 2010 r. , znak: OŚ.6223-30/09) obejmuje obszar w promieniu 10 m od obudowy studni.

Zobowiązuje się do przestrzegania w granicach strefy ochrony bezpośredniej:

- Odprowadzania wód opadowych w taki sposób, aby nie mogły one dostać się do urządzeń służących do poboru wody .
- Zagospodarowania terenu zielenią i utrzymywania jej w należytych stanie.
- Ograniczenia do niezbędnych potrzeb przebywania osób niezatrudnionych stale przy urządzeniach służących do poboru wody .

**12. Obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych**

Na terenie aglomeracji Mściwojów nie zostały oznaczone aktami prawa miejscowego lub decyzjami, obszary zbiorników wód śródlądowych.

**13. Formy ochrony przyrody**

Na obszarze proponowanej aglomeracji Mściwojów znajdują się poniższe formy ochrony przyrody:

| Formy ochrony przyrody                          | Akt prawny uznający obszar za formę ochrony przyrody |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Pomnik przyrody<br>(Sosna czarna - Pinus nigra) | Decyzja Nr SGW 7141-19-82 z dnia 1982-01-01          |

**14. Określenie równoważnej liczby mieszkańców dla aglomeracji Mściwojów**

| L.P. | Działanie | Opis                                                                                                               | RLM) |
|------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1    |           | Liczba mieszkańców w aglomeracji (meldunek stały i czasowy)                                                        | 2383 |
| 2    |           | Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej                                               | 2381 |
| 3    |           | Liczba osób czasowo przebywających, korzystająca z sieci kanalizacyjnej                                            | 95   |
| 4    |           | Liczba osób czasowo przebywających korzystająca ze zbiorników bezodpływowych lub przydomowych oczyszczalni ścieków | 0    |

| L.P. | Działanie | Opis                                                                | RLM)         |
|------|-----------|---------------------------------------------------------------------|--------------|
| 5    |           | Przemysł podłączony do systemu kanalizacyjnego                      | 0            |
| 6    |           | Przemysł korzystający ze zbiorników bezodpływowych                  | 0            |
| 7    |           | Liczba mieszkańców korzystająca z przydomowych oczyszczalni ścieków | 0            |
| 8    |           | Liczba mieszkańców korzystająca ze zbiorników bezodpływowych        | 2            |
| 9    | 1+3+4+5+6 | <b>RLM aglomeracji</b>                                              | <b>2478</b>  |
| 10   | 2+3+5     | <b>RLM korzystająca z kanalizacji</b>                               | <b>2476</b>  |
| 11   | 10/9      | <b>% RLM</b>                                                        | <b>99,92</b> |

Wielkość RLM aglomeracji Mściwojów wynosi 2478 RLM. Procent skanalizowania wyniesie 99,92%.

Na terenach nieskanalizowanych ścieki gromadzone są w zbiornikach bezodpływowych (2 szt.). Ścieki ze zbiorników bezodpływowych są okresowo wywożone wozami asenizacyjnymi do stacji zlewnej na terenie oczyszczalni ścieków w Mściwojowie.

Na terenach nieskanalizowanych wyłączonych z obszaru aglomeracji ścieki gromadzone są przydomowej oczyszczalni ścieków. Osad z przydomowej oczyszczalni ścieków są okresowo wywożone wozem asenizacyjnym przez podmioty posiadające stosowne zezwolenia do stacji zlewnych, w tym do oczyszczalni ścieków w Mściwojowie.

Gmina prowadzi ewidencję zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni ścieków, o której mowa w art. 3 ust. 3 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz.U 2024 poz. 399 ze zm.). Ponadto gmina prowadzi także kontrolę nad prawidłową częstotliwością wywozu ścieków ze zbiorników bezodpływowych oraz osadów z przydomowych oczyszczalni ścieków.

#### 15. Badanie spełnienia przez aglomerację warunków Dyrektywy ściekowej 91/271/EWG.

##### a) Warunek I (art. 3 Dyrektywy) **procent skanalizowania w aglomeracji.**

99,92% (min. 98%)

**Warunek jest spełniony**

##### b) Warunek II (art. 10 Dyrektywy) **wydajność oczyszczalni w aglomeracji** (wyrażona w RLM).



Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków wyrażona w RLM wynosi 2667 RLM i jest większa od RLM aglomeracji, której wartość wynosi 2478.

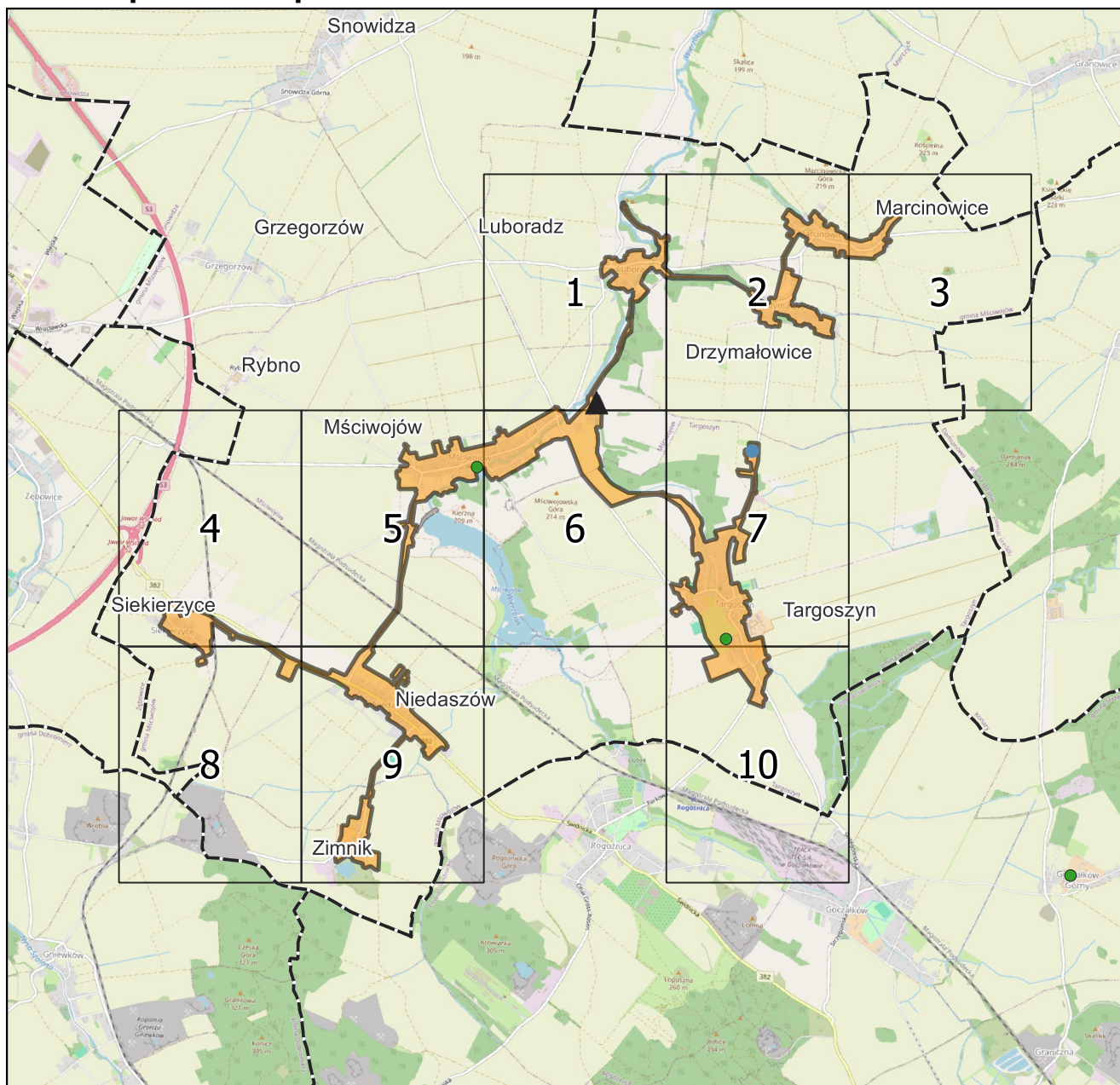
**Warunek jest spełniony**

c) Warunek III (art. 4 i art. 5 Dyrektywy) **standardy oczyszczania ścieków.**

Oczyszczalnia spełnia kryteria Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych.

**Warunek jest spełniony**

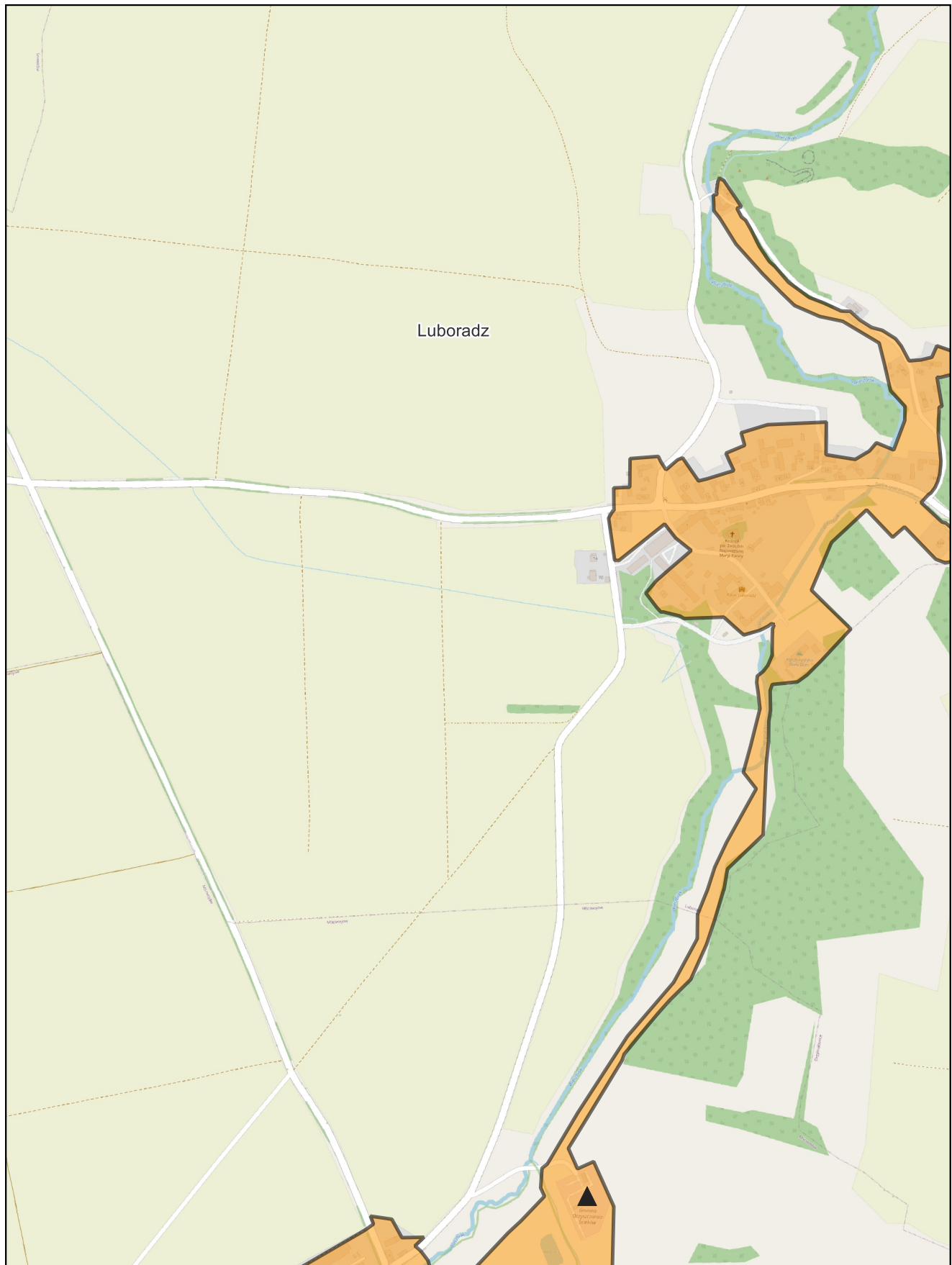
## Aglomeracja Mściwojów schemat podziału map



podkład mapowy: OpenStreetMap

### Legenda

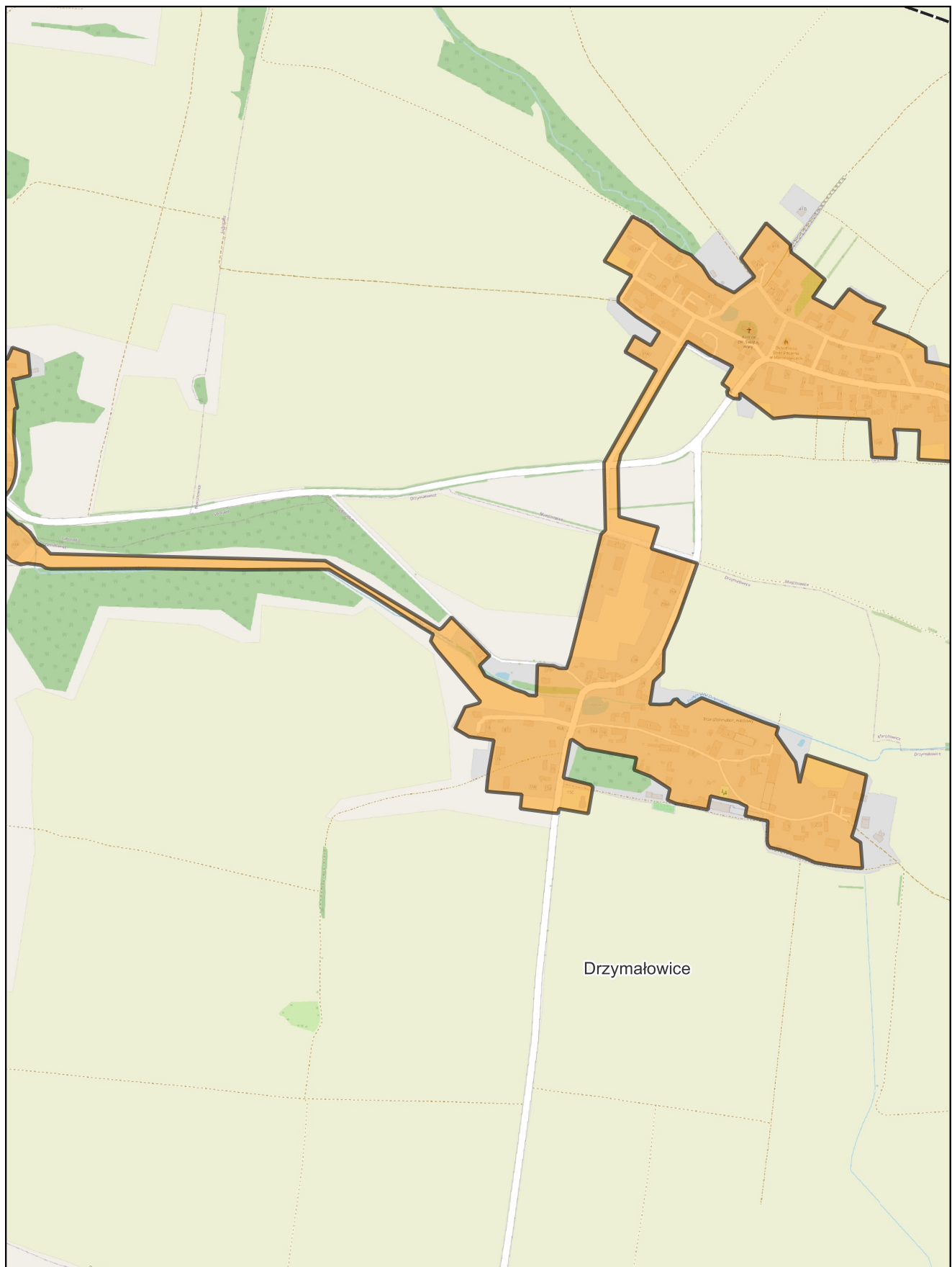
-  oczyszczalnia ścieków
-  granice gminy
-  granica aglomeracji Mściwojów
-  pomniki przyrody
-  teren ochrony bezpośredniej ujęcia wody



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 1

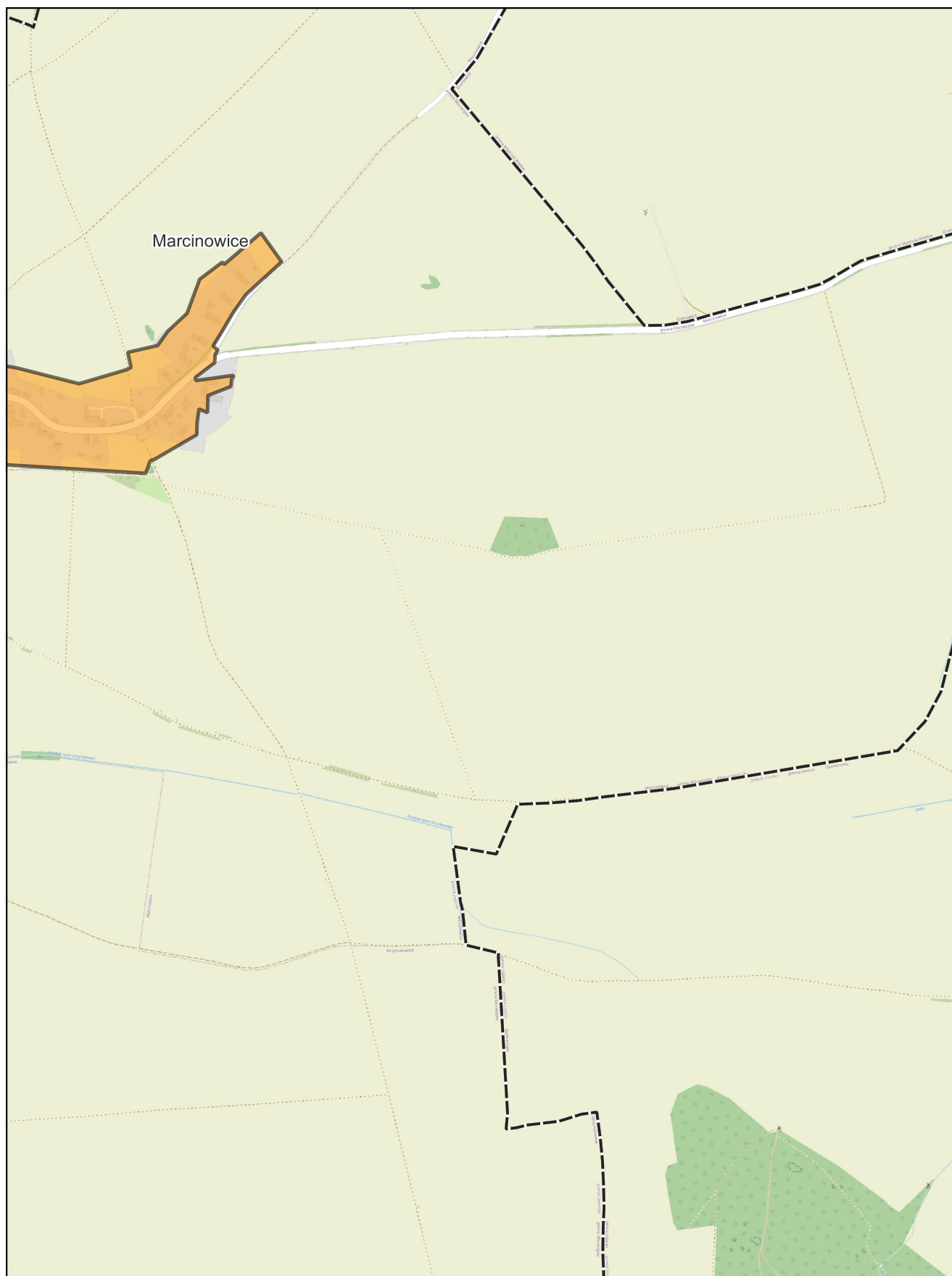


skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km



Arkusz: 2

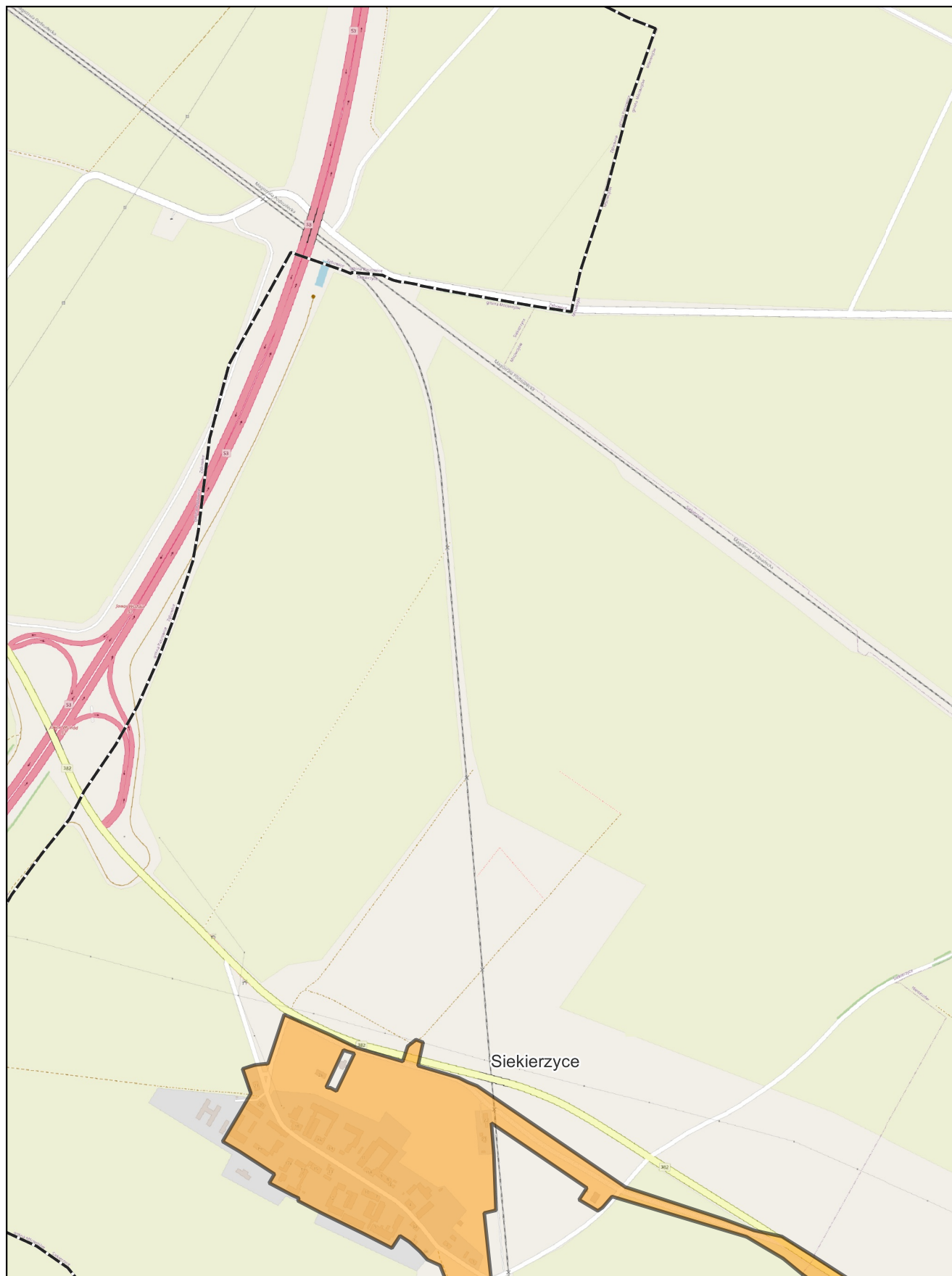


skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 3

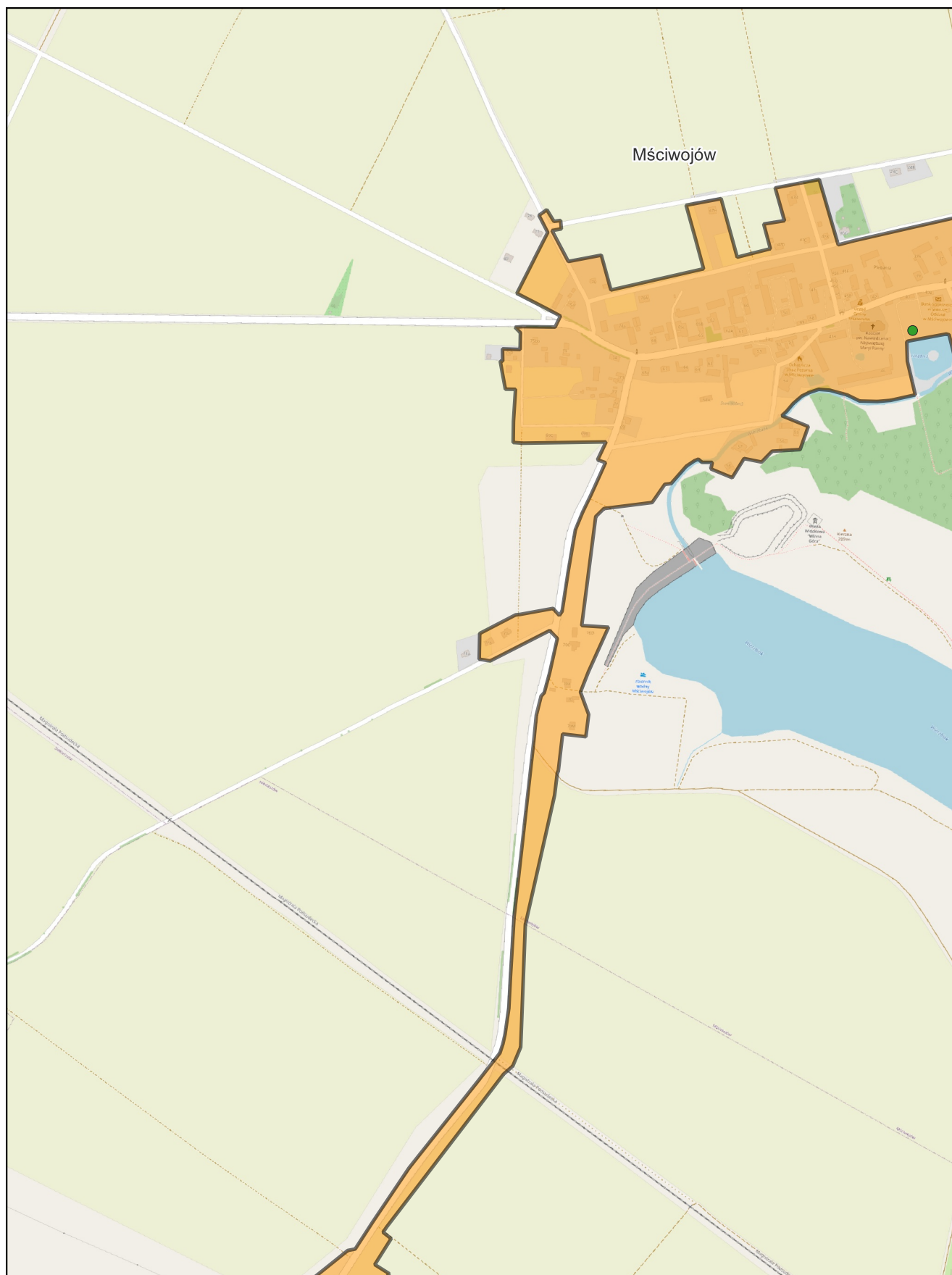




skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 4

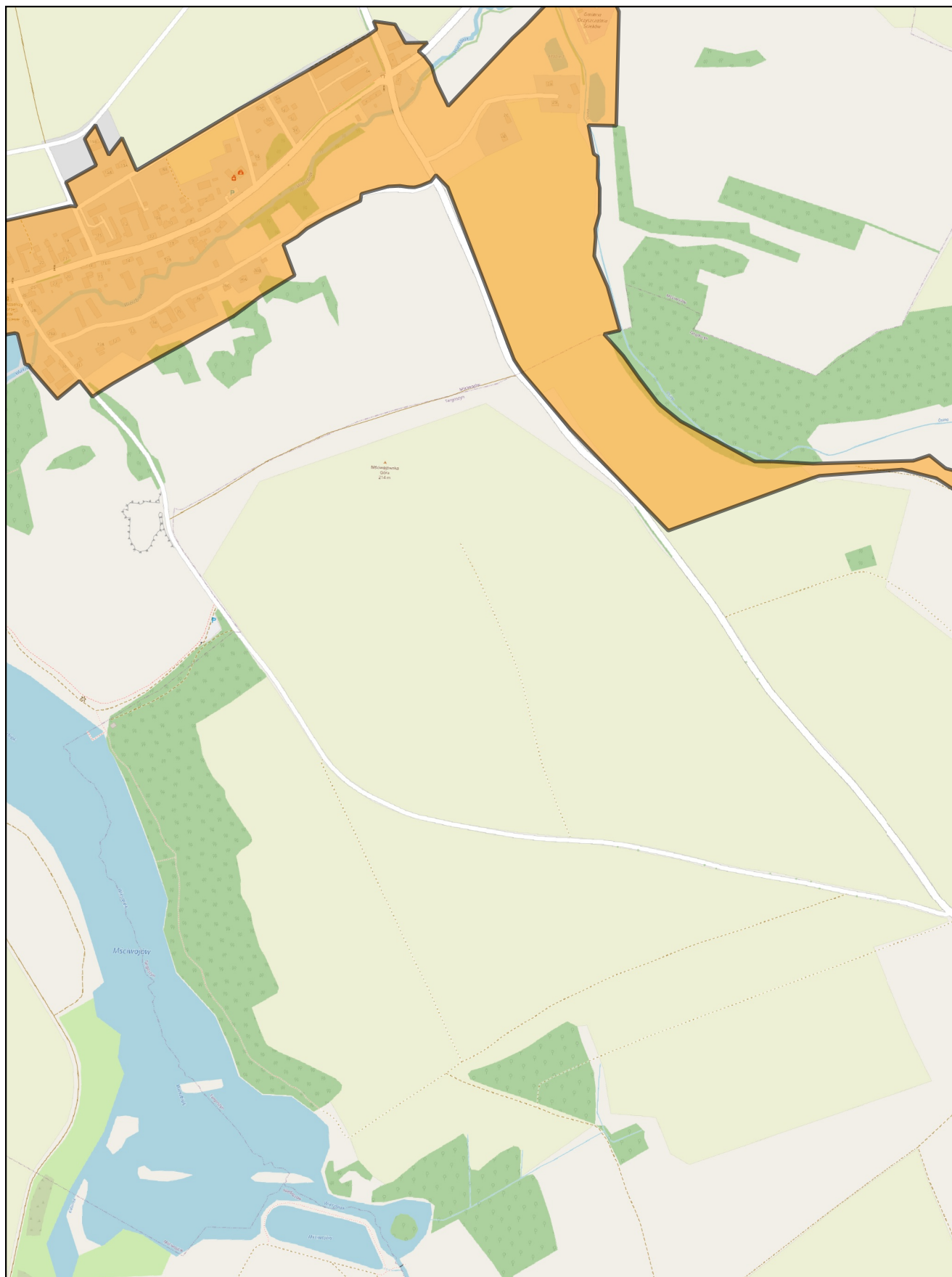


skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km



Arkusz: 5

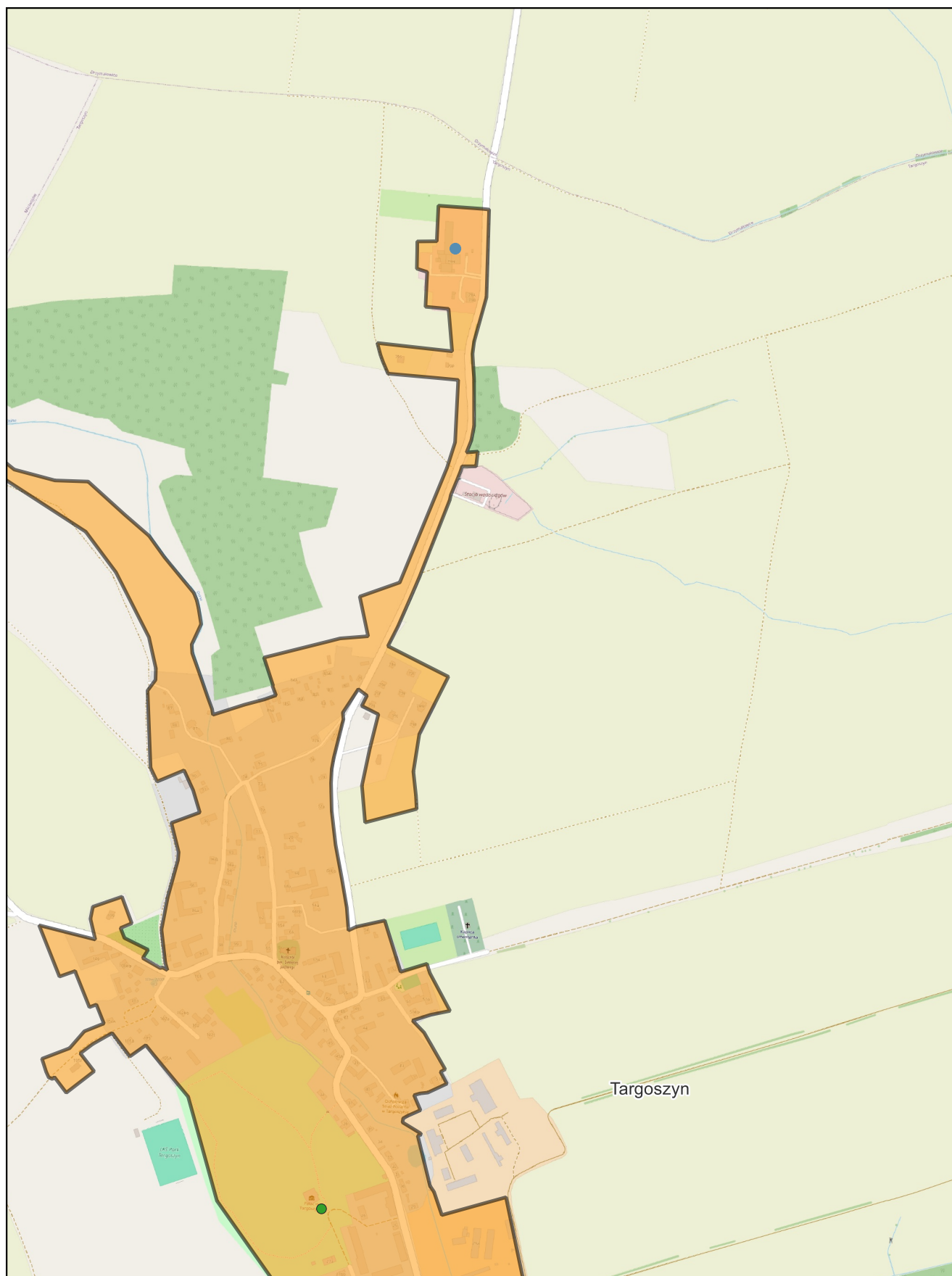


skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 6

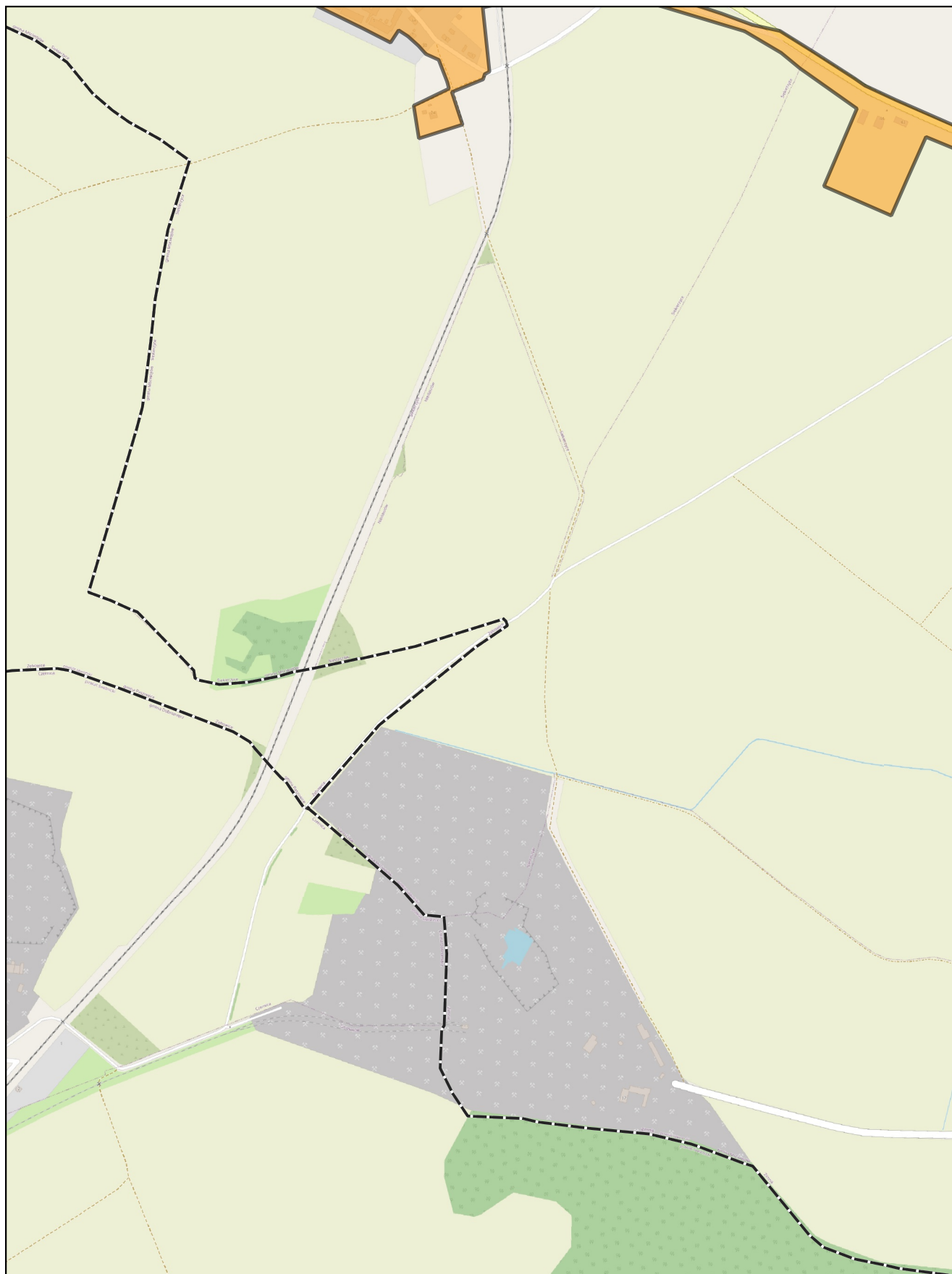




skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

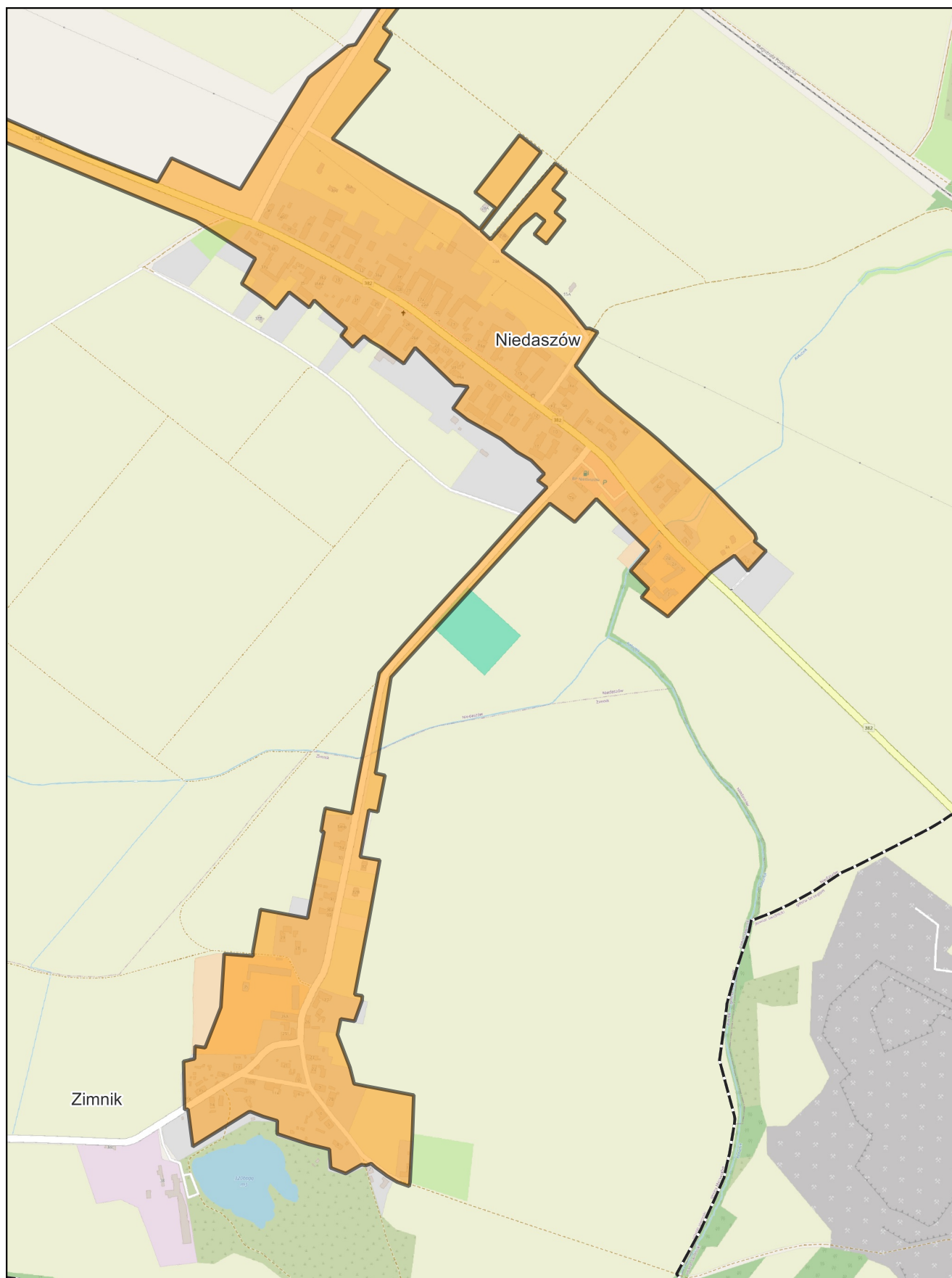
Arkusz: 7



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

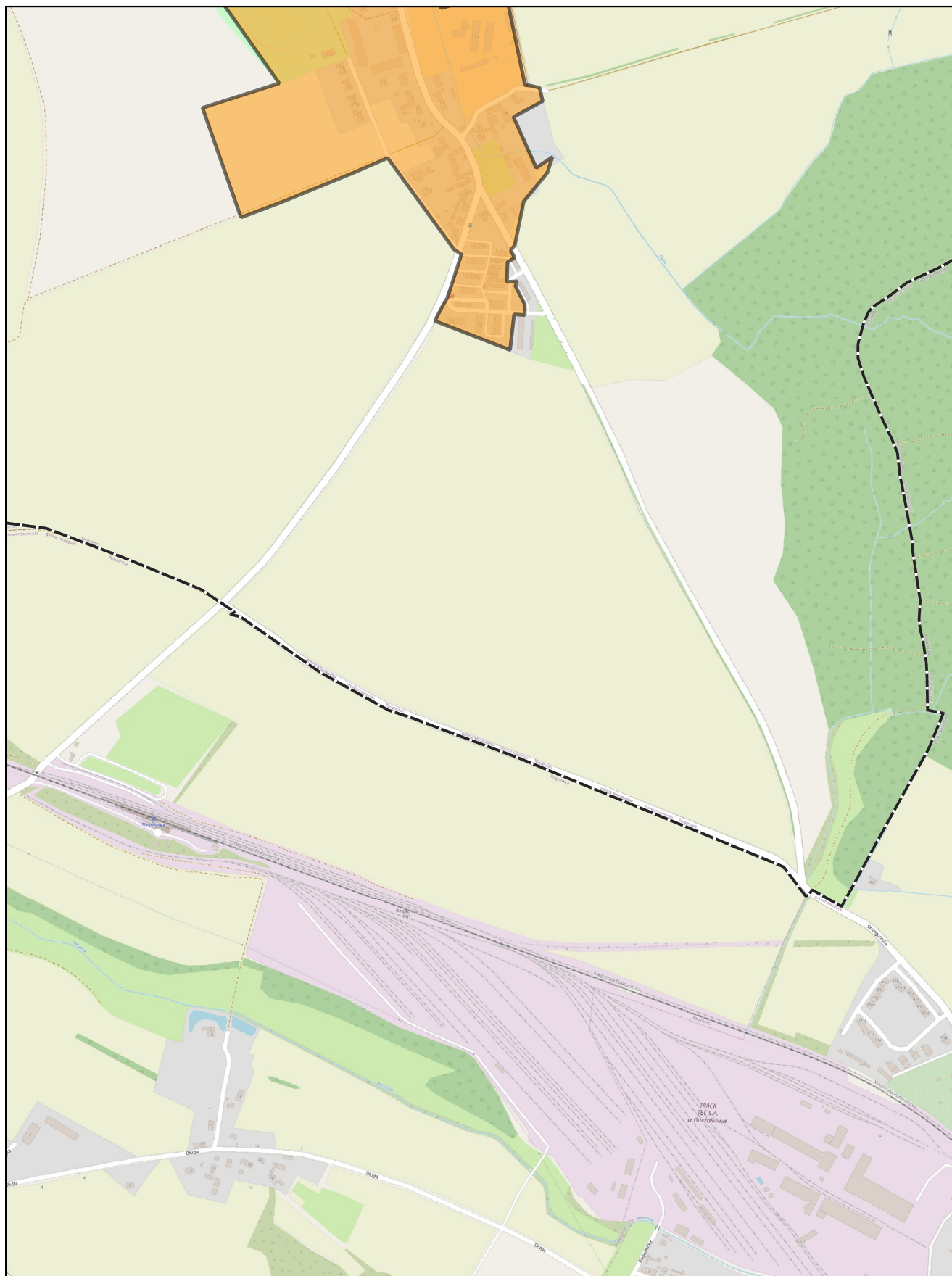
Arkusz: 8



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 9



skala: 1:10 000

0 0,25 0,5 km

Arkusz: 10